## Prefácio

Congratulações por sua escolha deste relógio CASIO. Para obter o máximo da sua compra, certifique-se de ler atentamente este manual, e guarde-o à mão para futuras referências.

Importante!

O indicador do nível de pesca/caça e indicador da fase da lua proporcionados por este relógio são baseados em cálculos que usam as definições da hora e data atual, e local de uso do relógio. Por esta razão, você deve certificar-se de que a hora e data atual, e os dados do local de uso estejam corretos antes de usar os indicadores.

Quando caçar ou pescar, sempre tome as precauções adequadas para garantir a sua própria segurança e a segurança das outras pessoas ao seu redor.

Repare que o indicador do nível de pesca/caça e indicador da fase da lua são baseados nos valores calculados. Eles são providos apenas para propósitos de referência

- Consulte a secão "Indicação das horas" deste manual para majores informações sobre a definição da hora e data atual, e sobre como especificar o local de uso.

## Sobre este manual







- Os procedimentos operacionais para os Módulos 3768 e 3769 são idênticos. Todas as ilustrações neste manual mostram o Módulo 3768.
- manual mostram o Módulo 3768.

  As operações dos botões são indicadas usando as letras mostradas na ilustração.

  Para o propósito de simplicidade, as exibições de amostra neste manual não mostram os ponteiros analógicos do relógio.

  Cada seção deste manual oferece as informações que voçã precise saber para realizar as experações em ando
- você precisa saber para realizar as operações em cada modo. Maiores detalhes e informações técnicas podem ser encontrados na seção "Referências".

## Sumário

Guia geral	P-6
Indicação das horas	P-8
Modo de pesca/caça	P-18
Cronômetro	P-23
Timer	P-25
Despertadores	P-29
Hora dual	P-36
Iluminação	P-38
Referências	P-40
Fenecificações	D_45

P-3

### Lista dos procedimentos

A lista a seguir é uma referência útil de todos os procedimentos operacionais contidos

neste manual.	
Para definir a hora e a data digital	P-9
Para alternar a hora digital do modo de indicação das horas entre hora de verão e hora normal	P-11
Para configurar os dados do local de uso	P-13
Para alternar entre os formatos de 12 e 24 horas	P-15
Para definir a hora analógica	P-16
Para ver o nível de pesca/caça e os dados da lua atuais	P-20
Para especificar uma data	P-22
Para cronometrar tempos	P-24
Para usar o timer	P-26
Para definir o timer	P-27

Para definir a hora de um despertador ..... P-31 Para testar o alarme . Para ativar e desativar os despertadores 2 e 3 e o sinal de marcação das horas ... P-34 .. P-35 Para selecionar a operação do despertador 1 ... Para definir a hora dual .... Para iluminar o mostrador P-38 Para especificar a duração de iluminação ... P-39 Para ativar e desativar o som de operação dos botões .. P-42

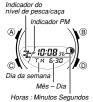
P-4 P-5

## Guia geral

- Pressione © para mudar de modo a modo.
  Em qualquer modo (exceto quando uma tela de definição estiver sendo exibida), pressione ® para iluminar o mostrador do relógio.

Modo de pesca/caça Modo do cronômetro Modo do timer Pressione ©

## Indicação das horas



Este relógio é dotado de indicações separadas das horas, digital e analógica. Os procedimentos para a definição da hora digital (página P-9) e hora analógica (página P-16)

- são diferentes.

  O indicador da fase da lua (página P-40) mostra a fase da lua atual de acordo com a data atual mantida pelo modo de indicação das horas.

  O indicador do nível de pesca/caça indica as horas em que se pode esperar que os peixes ou caças estejam se alimentando. Para maiores informações, consulte "Modo de pesca/caça" (página P-18).

Importante!

Certifique-se de configurar corretamente a hora e data atual, e os dados do seu local de uso (dados para o local onde usa o relógio) antes de usar as funções deste relógio. Consulte "Dados do local de uso" (página P-12) para mais informações.

## Hora e data digital

Use o modo de indicação das horas para definir e ver uma indicação digital da hora e data atual.

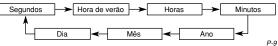
odia aludi. Ao definir a hora digital, você também pode configurar as definições para a hora de verão (DST).



Para definir a hora e a data digital

1. No modo de indicação das horas, pressione (a) até que

os segundos comecem a piscar, o que indica a tela de definição.
Pressione © para mover a intermitência na seqüência mostrada abaixo para selecionar outras definições.



P-8

# Guia de operação para 3768/3769 casio.

3. Quando a definição que você deseja alterar estiver piscando, use ® e ® para

Tela	Para fazer isto:	Faça isto:			
35	Reposicionar os segundos a 00	Pressione D.			
ØF	Alternar entre hora de verão (CT) e hora normal (CF)	Pressione D.			
10:08	Alterar as horas ou minutos	Use () (+) e (B) (-).			
20 OS	Mudar o ano				
6-30	Alterar o mês ou dia				

- Pressione (à) duas vezes para sair da tela de definição.
   A primeira pressão de (à) exibe a tela de definição do diferencial UTC. Pressione (à) de novo para sair da tela de definição.
   Reposicionar apenas os segundos (sem alterar a definição da hora de verão, horas ou minutos) faz que a definição do ponteiro dos minutos analógico seja ajustada autométicamente.
- dutorinaticamente. Consulte "Definição da hora de verão (DST) da hora digital" a seguir para maiores detalhes sobre a definição da hora de verão. P-10

• O dia da semana é exibido automaticamente de acordo com as definições da data (ano, mês e dia).

### Definição da hora de verão (DST) da hora digital

A hora de verão avança a definição da hora digital em uma hora desde a hora normal. Lembre-se, entretanto, de que nem todos os países ou mesmo áreas locais usam o

## Para alternar a hora digital do modo de indicação das horas entre hora de verão



- 1. No modo de indicação das horas, pressione (A) até que No modo de indicação das noras, pressione (A) ate que os segundos comecem a piscar, o que indica a tela de definição.
   Pressione © uma vez para exibir a tela de definição da hora de verão (DST).
   Pressione © para alternar entre hora de verão (QR é exibido) e hora normal (QF é exibido).

P-11

- Pressione (A) duas vezes para sair da tela de definição.
   O indicador DST aparece nas telas do modo de indicação das horas, pesca/caça, despertador e ajuste dos ponteiros para indicar que a hora de verão está ativada.
   No caso do modo de pesca/caça, o indicador DST aparece somente na tela do nível de caso de modo.

## Dados do local de uso

- Dados do local de uso
  O indicador da fase da lua, indicador do nível de pesca/caça, e os dados do modo de pesca/caça não serão exibidos adequadamente a menos que os dados do local de uso (diferencial UTC e longitude) estejam configurados corretamente.
  O diferencial UTC é um valor que indica a diferença horária entre um ponto de referência em Greenwich, Inglaterra, e o fuso horário onde uma cidade está localizada.
  As letras "UTC" referem-se a "Coordinated Universal Time" (dados coordenados da hora universal), que é o padrão científico mundial de indicação das horas. Esse sistema baseia-se em relógios atômicos (césio), operados cuidadosamente, que mantêm a hora precisamente dentro de microssegundos. Os segundos intercalados são adicionados ou subtradios conforme necessário para manter os dados UTC em sincronismo com a rotação da Terra.

  A "Site Data List" (Lista de dados de locais) no fim deste manual proporciona informações sobre diferenciais UTC, latitudes e longitudes ao redor do mundo.

Os dados a seguir são os dados predefinidos de fábrica para o local de uso (Tóquio, Japão) ao comprar o relógio, e toda vez que as pilhas são trocadas. Altere essas definições de acordo com o lugar onde normalmente utiliza o relógio. Diferencial UTC (+9.0); Longitude (140 graus a leste)

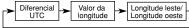
## Para configurar os dados do local de uso



- 1. No modo de indicação das horas, pressione (A) até que 1. No modo de indicação das noras, pressione (a) ate que os segundos comecem a piscar, o que indica a tela de definição.

  2. Pressione (a) de novo para exibir a tela de definição do diferencial UTC.

  3. Pressione (c) para mover a intermitência na seqüência mostrada abaixo para selecionar outras definições.



P-13

## 4. Quando a definição que deseja alterar estiver piscando, use @ e @ para alterá-la conforme descrito a seguir.

Definição	Tela	Operações de botão
Diferencial UTC	<b>+ 9</b> ,0 urc	Use (iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii
Valor da longitude	14 0° £	Use (iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii
Longitude leste/ Longitude oeste	L ON	Utilize $\textcircled{D}$ para alternar entre longitude leste ( $\textbf{E}$ ) e longitude oeste ( $\boldsymbol{\mu}$ ).

- Quando a definição DST da hora digital está ativada, o diferencial UTC pode ser definido em uma faixa de –11,0 a +15,0 em unidades de 0,5 horas.
   5. Pressione (A) para sair da tela de definição.

Para alternar entre os formatos de 12 e 24 horas No modo de indicação das horas, pressione © para alternar entre os formatos de 12 e 24 horas.

- Com o formato de 12 horas, o indicador P (PM) aparece à esquerda dos dígitos das horas para as horas na faixa do meio-dia às 11:59 PM, e o indicador A (AM) aparece à esquerda dos dígitos das horas para as horas na faixa da meia-n
- Com o formato de 24 horas, as horas são exibidas na faixa de 0:00 às 23:59, sei
- nenhum indicador.

   O formato de 12/24 horas selecionado no modo de indicação das horas é aplicado
- em todos os outros modos.

  Os indicadores **A** e **P** não são exibidos com a hora do modo de indicação das horas nas telas do modo do timer e modo da hora dual.

P-14 P-15

## Definição da hora analógica

Realize o procedimento a seguir quando a hora indicada pelos ponteiros analógicos não corresponderem à hora da indicação digital.



- gica

   No modo de indicação das horas, pressione © seis vezes para entrar no modo de ajuste dos ponteiros (página P-7).
   Pressione ⑥ até que a hora digital atual comece a piscar, o que indica a tela de definição analógica.
   Pressione ⑩ para avançar a definição da hora analógica em 20 segundos.
   Manter ⑪ pressionado avança a definição da hora analógica em alta velocidade.

- Se você precisar avançar a definição da hora analógica durante muito tempo, mantenha 
   © pressionado até que a hora comece a avançar em alta velocidade e, em seguida, pressione 
   Ses bloqueia o movimento do ponteiro em alta velocidade e, portanto, você pode soltar os dois botões. O movimento do ponteiro em alta velocidade continua até que você pressione algum botão. O movimento também parará automaticamente depois que a hora avançar 12 horas ou se um alarme (despertador multifuncional, sinal de marcação das horas, ou gerador de
- alarme (despertador multifuncional, sinal de marcação das noras, ou gerador bipes de contagem regressiva) começar a soar.

  4. Pressione (A) para sair da tela de definição.

   O relógio ajusta automaticamente o ponteiro dos minutos ligeiramente para corresponder à sua contagem interna dos segundos quando você sai da tela de definição.

   Para voltar ao modo de indicação das horas, pressione (©).

## Modo de pesca/caça



Tela do nível de pesca/caça

O modo de pesca/caça exibe um indicador que mostra em um de cinco níveis, a adequabilidade de uma data e hora específica (00 minutos a 59 minutos de uma hora

- nora especinica (uo minutos a o 9 minutos de uma nora particular) para pesca ou caça. Este modo também pode ser usado para exibir os dados da lua (idade da lua e fase da lua) para uma data específica.

  Se você tiver alguma razão para duvidar que o indicador do nível de pesca/caça ou os dados atuais da lua estiveza parados para duviga para de lua particular de lua estima de la contra del contra de la contr lua estiverem errados por alguma razão, verifique as definições atuais do modo de indicação das horas (hora, data e local de uso), e corrija-os se for
- (nota, data e local de displ, e comparis se un necessário. Consulte "Indicador da fase da lua" (página P-40) para maiores informações sobre o indicador da fase da lua. Todas as operações nesta seção são realizadas no modo de pesca/caça, no qual você pode entrar pressionando © (página P-6).

## Indicador do nível de pesca/caça

O indicador de nível de pesca/caça mostra o favoritismo relativo de uma hora de caça/pesca (calculada de acordo com o trânsito e fase da lua) como mostrado na tabela a seguir.

1 <sup>4</sup> 4	11	¥\$\$	\$\$\$ <b>4</b>	\$\$\$
Fase da lua	ânsito da lua	Superior Inferior	Oeste Leste	Outros
Lua nova* Lua cheia		Nível 5	Nível 4	Nível 3
Quarto cress Quarto ming		Nível 4	Nível 3	Nível 2
Outros		Nível 3	Nível 2	Nível 1

Nível 5 Nível 4 Nível 3 Nível 2 Nível 1

anterior) e de 27,7 a 1,8 (lua nova e fase imediatamente anterior).

P-18

- Com o módulo 3769, o indicador de nível é ♥.
   O indicador do nível de pesca/caça muda de acordo com os dados da lua.
   No modo de indicação das horas, o indicador FISH/HUNT pisca toda vez que o nível de pesca/caça da hora atual é 4 ou 5.

## Para ver o nível de pesca/caça e os dados da lua atuais

No modo de pesca/caça e os dados da fua atuas.

No modo de pesca/caça, pressione (a) para alternar entre a tela do nível de pesca/caça e a tela dos dados da lua.

O indicador do nível de pesca/caça mostra o nível para a hora exibida. A tela do nível de pesca/caça inicial mostra o nível para a hora exibida. A tela do nível de pesca/caça inicial mostra o nível para 6:00 AM. A tela dos dados da lua mostra a idade da lua e a fase da lua para a data atual.

## Tela do nível de pesca/caça Tela dos dados da lua Indicador da fase da lua Pressione (A) Indicador do nível de pesca/caca

- Com a tela do nível de pesca/caça exibida, pressionar 

  a vança para a próxima hora. Com a tela dos dados da lua exibida, pressionar 

  a vança para o próximo día. Você também pode especificar uma data particular (ano, mês, día) para ver seu nível de pesca/caça e dados da lua. Consulte "Para especificar uma data" (página
- Ao entrar no modo de pesca/caça, a tela (nível de pesca/caça ou dados da lua) que estava exibida por último quando saiu do modo será a primeira a aparecei

P-20

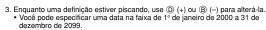
## Para especificar uma data



al. No modo de pesca/caça, pressione (A) até que a definição do ano comece a piscar, o que indica a tela de definição.

2. Pressione (E) para mover a intermitência na següência

mostrada abaixo para selecionar outras definições Ano → Mês



4. Pressione (A) para sair da tela de definição.
5. Use (A) para exibir a tela do nível de pesca/caça ou tela dos dados da lua.

## Cronômetro



P-22) para maiores informações.

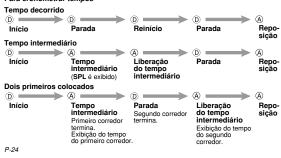
O cronômetro permite-lhe cronometrar o tempo decorrido, tempos intermediários, e os tempos dos dois primeiros colocados.

A faixa de exibição do cronômetro é de 23 horas, 59 minutos e 59,99 segundos.

O cronômetro continua a funcionar, recomeçando de acontinuiro que officia que off

- zero depois que atinge o seu limite, até que você o
- A cronometragem em andamento continua mesmo que você saia do modo do cronômetro. Sair do modo do cronômetro enquanto um tempo intermediário estiver congelado no mostrador apaga o tempo intermediário e retorna à cronometragem do tempo decorrido.
- Todas as operações nesta seção são realizadas no modo do cronômetro, no qual você pode entrar pressionando © (página P-6).

## Para cronometrar tempos



## Timer



Você pode definir o timer dentro de uma faixa de um minuto a 24 horas. Um alarme soa quando a contagem

- regressiva atinge zero.

   Vocé também pode selecionar uma função de repetição automática, que reinicia a contagem regressiva automáticamente desde seu valor original toda vez que zero é atingido.
- Todas as operações nesta seção são realizadas no modo do timer, no qual você pode entrar pressionando © (página P-7).

P-25

- Para usar o timer

  Pressione ① no modo do timer para iniciar a contagem regressiva.

   Quando o fim da contagem regressiva é atingido e a função de repetição automática está desativada, o alarme soa durante 10 segundos ou até que você o pare pressionando algum botão. O tempo da contagem regressiva é reposicionado automaticamente a seu valor inicial após a parada do alarme.

   Quando a repetição automática está ativada, a contagem regressiva recomeçará automaticamente sem pausar quando atingir zero. O alarme soa para avisar quando a contagem regressiva chega a zero.

   A operação de medição do timer continua sendo feita internamente mesmo que você saia do modo do timer.

   Pressione ② enquanto uma contagem regressiva estiver em andamento para pausá-la. Pressione ① en novo para continuar a contagem regressiva.

   Para parar uma contagem regressiva completamente, primeiro pause-a (pressionando ③), e depois pressione ②. Isso retorna o tempo da contagem regressiva a seu valor inicial.

## Para definir o timei



- Com o tempo inicial da contagem regressiva exibido no modo do timer, pressione (A) até que os dígitos das horas do tempo inicial da contagem regressiva comecem a piscar, o que indica a tela de definição.
   Se o tempo inicial da contagem regressiva não
- estiver exibido, use o procedimento descrito em "Para usar o timer" para exibi-lo.
- Pressione © para mover a intermitência na seqüência mostrada abaixo para selecionar outras definições.



P-26 P-27

Tela	Para fazer isto:	Faça isto:
0:00	Mudar as horas ou minutos	Use () (+) e (B) (-).
g F	Ativar (@f) ou desativar (@f) a repetição automática	Pressione ①.

- Para especificar um tempo inicial de 24 horas, defina para 0:00.
  4. Pressione 

  para sair da tela de definição.
- O indicador de ativação da repetição automática (\$) aparece na tela do modo do timer enquanto esta função está ativada.
   O uso freqüente da função de repetição automática e do alarme pode esgotar a energia da pilha.

## **Despertadores**



Você pode definir até três despertadores multifuncionais e independentes com horas, minutos, mês e dia. Quando um despertador está ativado, o alarme soa quando a hora do despertador e atingida. Um dos despertadores pode ser configurado como um despertador de soneca ou um

- configurado como um despertador de soneca ou um despertador de uma vez, enquanto que os outros dois são despertadores de uma vez. Você também pode ativar o sinal de marcação das horas que faz que o relógio emita dois bipes na marcação de cada hora. Há três despertadores numerados de ! a 3. Você pode configurar o despertador de romo um despertador de soneca ou um despertador de uma vez. Os despertadores de ¿ e 3 só podem ser usados como despertadores de uma vez. despertadores de uma vez.
- Todas as operações nesta seção são realizadas no modo do despertador, no qual você pode entrar pressionando © (página P-7).

P-28 P-29

### Tipos de despertador

O tipo de despertador é determinado pelas definições feitas, conforme descrito abaixo.

Defina as horas e minutos para a hora do despertador. Este tipo de definição faz que o despertador soe todos os dias na hora predeterminada.

## · Despertador de data

Defina o mês, dia, horas e minutos para a hora do despertador. Este tipo de definição faz que o despertador soe na hora especificada, apenas no dia definido

• Despertador de 1 mês

Defina o mês, horas e minutos para a hora do despertador. Este tipo de definição faz que o despertador soe todos os dias na hora predeterminada, apenas no mês definido.

### Despertador mensal

Defina o dia, horas e minutos para a hora do despertador. Este tipo de definição faz que o despertador soe cada mês, na hora e no dia definidos.

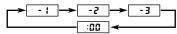
P-30



Para definir a hora de um despertador

1. No modo do despertador, use 

para rolar através das telas de despertador até que a tela cuja hora deseja definir seja exibida.

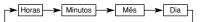


- Para definir um despertador de uma vez, exiba uma das telas indicadas por um número de despertador ou 3. Para definir o despertador de soneca, exiba a tela indicada por 1.
- 2. Depois de selecionar um despertador, pressione (A) até que os dígitos das horas da hora do despertador comecem a piscar, o que indica a tela de definição.

  • Esta operação ativa o despertador automaticamente.

P-31

3. Pressione © para mover a intermitência na següência mostrada abaixo.



- 4. Enquanto uma definição estiver piscando, use (D) (+) e (B) (-) para alterá-la.

  Para definir um despertador que não inclua um mês (despertador diário, despertador mensal), defina para o mês. Use (D) e (B) até que a marca apareça (entre 12 e 1) enquanto a definição do mês estiver piscando.
  Para definir um despertador que não inclua um dia (despertador diário, despertador de 1 mês), defina - para o día. Use (D) e (B) até que a marca apareça (entre o fim do mês e 1) enquanto a definição do día estiver piscando.
  - Ao definir a hora do despertador usando o formato de 12 horas, tome cuidado para definir a hora corretamente como AM (indicador A) ou PM (indicador P).
- 5. Pressione (A) para sair da tela de definição.

Operação do despertador

Operação do despertador

O alarme soa na hora predeterminada durante 10 segundos, independentemente do
modo em que o relógio estiver. No caso do despertador de soneca, a operação do
despertador é realizada um total de sete vezes, cada cinco minutos, até que você
desative o despertador ou mude-o para um despertador de uma vez (página P-35).

Para parar um despertador depois que ele começar a soar, pressione qualquer

- r en a parar un despertador depois que ele conieçar a soan, pressione qualquer botão.

  Realizar qualquer uma das seguintes operações durante um intervalo de 5 minutos do despertador de soneca cancela a operação atual do despertador de soneca.

  Exibição da tela de definição do modo de indicação das horas (página P-9) Exibição da tela de definição do despertador : (página P-31)

## Para testar o alarme

No modo do despertador, mantenha (1) pressionado para soar o alarme.

P-33

## 





Indicador de ativação do sinal de marcação das horas

- despertador de uma vez (despertador de número ≥ ou

- despertador de uma vez (despertador de numero ¿ ou 3) ou o sinal de marcação das horas (30).

  2. Pressione (A) para ativar ou desativá-lo.

  Ativar um despertador de uma vez (¿ ou 3) exibe o indicador de ativação do despertador na sua tela.

  Ativar o sinal de marcação das horas exibe o indicador de ativação do sinal de marcação das horas.
- O indicador de ativação de despertador (ALM) e o indicador de ativação do sinal de marcação das horas (SIG) são exibidos em todos os modos.

- Para selecionar a operação do despertador :

  1. No modo do despertador, use 

  para selecionar um despertador :
- Pressione (A) para mudar através das definições disponíveis na seqüência mostrada abaixo.



- O indicador de ativação de despertador aplicável (SNZ ALM) é exibido em todos os
- O indicador de ativação de despertador aplicavei (SNZ ALM) e exibido em todos os modos quando um despertador está ativado.
   O indicador SNZ pisca durante os intervalos de 5 minutos entre os despertadores.
   Exibir a tela de definição do despertador (página P-31) enquanto o despertador de soneca estiver ativado desativa automaticamente o despertador de soneca (mudando o despertador (para um despertador de uma vez).

P-34 P-35

## Hora dual

O modo da hora dual permite-lhe acompanhar a hora de um fuso horário diferente. Você pode selecionar a hora normal ou hora de verão para a hora do modo da hora dual.

No modo da hora dual, a contagem dos segundos é sincronizada com a contagem dos segundos da hora digital.

## Para definir a hora dual



- 1. Pressione © para entrar no modo da hora dual (página P-7).
  2. No modo da hora dual, pressione (A) até que a definição DST comece a piscar, o que indica a tela de definição.
  3. Pressione © para mover a intermitência na sequência mostrada abaixo para selectorar as outras definições.
  - mostrada abaixo para selecionar as outras definições.



Tela	Para fazer isto:	Faça isto:
	Alternar entre hora de verão (GR) e hora normal (GF)	Pressione D.
	Mudar as horas ou minutos	Use () (+) e (B) (-).

- 5. Pressione (A) para sair da tela de definição.
  O indicador DST na tela do modo da hora dual indica que a hora de verão está ativada para a hora do modo da hora dual.

Iluminação



Dois LEDs (diodos emissores de luz) e um painel de guia de luz iluminam o mostrador do relógio para uma leitura fácil no escuro.

Consulte "Precauções relativas à iluminação" na página P-44 para maiores informações

Em qualquer modo (exceto quando uma tela de definição estiver no mostrador), pressione (B) para iluminar o

INUSUADOR.

Você pode usar o procedimento a seguir para
selecionar 1,5 segundo ou 3 segundos como a duração
de iluminação. Ao pressionar (B), o mostrador
permanecerá iluminado durante aproximadamente
1,5 segundo ou 3 segundos, dependendo da definição
atual da duração de iluminação.

## Para especificar a duração de iluminação



1. No modo de indicação das horas, pressione (A) até que os segundos comecem a piscar, o que indica a tela de

P-37

P-38 P-39

## Referências

Esta seção contém maiores detalhes e informações técnicas sobre a operação do relógio. Ela também contém precauções e notas importantes sobre os vários recursos e funções deste relógio.

O indicador da fase da lua deste relógio indica a fase atual da lua conforme indicado a seguir.

(p	(parte que não se pode ver) — Fase da lua (parte que se pode ver)							
Indicador da fase da lua								
Idade da lua	0,0-1,8 27,7-29,5	1,9 - 5,5	5,6 - 9,2	9,3 - 12,9	13,0-16,6	16,7-20,2	20,3-23,9	24,0-27,6
Fase da lua	Lua nova		Quarto cres- cente		Lua cheia		Quarto min- guante	

O indicador da fase da lua mostra a lua vista ao meio-dia de uma posição no hemisfério norte olhando para o sul. Repare que às vezes a imagem mostrada pelo indicador da fase da lua pode diferir da aparência real da lua na sua área. A orientação esquerda-direita da fase da lua é inversa quando se vê desde o hemisfério sul ou desde um ponto perto do equador.

Fases da lua e idade da lua
A lua passa através de um ciclo regular de 29,53 dias. Durante cada ciclo, a lua
parece crescer e minguar de acordo com o posicionamento relativo das mudanças da
terra, lua e sol. Quanto maior for a distância angular entre a lua e o sol\*, mais vemos

a da munimidad.

\*\*O ângulo da lua em relação à direção na qual o sol é visível da terra.

Este relógio realiza um cálculo aproximado da idade atual da lua a partir do dia 0 do ciclo da idade da lua. Como este relógio realiza os cálculos usando apenas valores inteiros (sem frações), a margem de erro da idade da lua exibida é de ±1 dia.

P-41

## Som de operação dos botões



P-40

O som de operação dos botões soa toda vez que você pressiona um dos botões do relógio. Você pode ativar e

desativar o som de operação dos botões conforme quiser.

Os despertadores multifucionais e o alarme do modo do timer soarão mesmo que o som de operação dos botões esteja desativado.

Para ativar e desativar o som de operação dos botões Em qualquer modo (exceto quando uma tela de definição estiver no mostrador), mantenha © pressionado para ativar (¾ não é exibido) e desativar (¾ é exibido) o som

- ativar (x nao e exibido) e desativar (x e exibido) o som de operação dos botões.

   Manter © pressionado para ativar ou desativar o som de operação dos botões também faz que o modo atual do relógio mude.

   O indicador x é exibido em todos os modos quando o
- som de operação dos botões está desativado

## Função de retorno automático

- Se você deixar uma tela com dígitos intermitentes no mostrador durante dois ou três minutos sem realizar nenhuma operação, o relógio sai automaticamente da tela
- oe definition.

  Se você deixar o relógio no modo de pesca/caça, modo do desperador ou modo de ajuste dos ponteiros durante dois ou três minutos sem realizar nenhuma operação, ele mudará automaticamente para o modo de indicação das horas.

OS botões (B e (D) são usados em vários modos e telas de definição para rolar através dos dados no mostrador. Na maioria dos casos, manter um desses botõ pressionado durante uma rolagem executa a rolagem em alta velocidade.

### Indicação das horas

- Indicação das horas

  Reposicionar os segundos a ££ enquanto a contagem dos segundos está entre 30 e 59
  faz que o valor dos minutos seja aumentado em 1 unidade. Na faixa de 00 e 29, os
  segundos são reposicionados a ££ mas o valor dos minutos permanece inalterado.

  O ano pode ser definido na faixa de 2000 a 2099.

  O calendário totalmente automático incorporado do relógio faz compensações para
  meses de comprimento diferente e anos bissextos. Depois de definir a data, não há
  nenhuma razão para alterá-la, exceto após a troca da pilha do relógio.

## Precauções relativas à iluminação

- A iluminação pode ser difícil de ver sob a luz direta do sol.
  A iluminação apaga-se automaticamente toda vez que um alarme soa.
  O uso freqüente da iluminação encurta a vida útil da pilha.

## **Especificações**

Precisão em temperatura normal: ±30 segundos por mês

Indicação da hora digital: Horas, minutos, segundos, AM (A)/PM (P), mês, dia, dia

dicação da nora digital: Horas, minutos, segundos, AM (A)PM (P), mes, dia, dia da semana.

Formato das horas: 12 e 24 horas.

Sistema do calendário: Calendário totalmente automático programado do ano 2000 ao ano 2099.

Outros: Hora de verão/Hora normal; Definições dos dados do local de uso (diferencial UTC, longitude).

Indicação da hora analógica: Horas, minutos (o ponteiro se move cada 20 segundos)

Modo de pesca/caça: Nível de pesca/caça para uma data e hora especificada; indicador da fase da lua, e idade da lua para uma data especificada

P-44 P-45

## Cronômetro

Unidade de medida: 1/100 de segundo
Capacidade de cronometragem: 23:59' 59,99"
Modos de cronometragem: Tempo decorrido, tempo intermediário, tempos dos dois
primeiros colocados

Unidade de medida: 1 segundo
Faixa de entrada: 1 minuto a 24 horas (incrementos de 1 minuto e incrementos de 1 hora)

Outros: Repetição automática

Despertadores: 3 despertadores multifuncionais\*(Dois despertadores de uma vez, um despertador de soneca/uma vez); Sinal de marcação das horas \*Tipo de despertador: Despertador diário, despertador de data,

despertador de 1 mês, despertador mensal

Hora dual: Horas, minutos, segundos, AM (A)/PM (P) Outros: Hora de verão/Hora normal

Iluminação: LED (diodo emissor de luz): Duração da iluminação selecionável (aproximadamente 1,5 segundo ou 3 segundos)

Outros: Ativação e desativação do som de operação de botão

Pilha: Uma pilha de lítio (Tipo: CR2025)

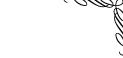
Aproximadamente 10 anos com o tipo CR2025 (assumindo uma operação do alarme de 10 segundos por dia, e uma operação da iluminação de 1,5 segundos

- A vida útil da pilha acima é encurtada pela operação da luz de fundo conforme indicado abaixo.

   5 operações da iluminação (7,5 segundos) por dia: aproximadamente 7,1 anos
   10 operações da iluminação (15 segundos) por dia: aproximadamente 4,6 anos

O uso frequente da luz encurta a vida útil da pilha.





Site Data List



## Site Data List

	UTC Dif	UTC Differential		
Site	Standard Time	DST/ Summer Time	Longitude	Latitude
ABIDJAN	+0.0	+1.0	4°W	5°N
ABU DHABI	+4.0	+5.0	54°E	24°N
ADDIS ABABA	+3.0	+4.0	39°E	9°N
ADEN	+3.0	+4.0	45°E	13°N
AMSTERDAM	+1.0	+2.0	5°E	52°N
ANCHORAGE	-9.0	-8.0	149°W	61°N
ATHENS	+2.0	+3.0	24°E	38°N
AZORES	-1.0	+0.0	25°W	38°N
BANGKOK	+7.0	+8.0	101°E	14°N
BEIJING	+8.0	+9.0	116°E	40°N
BEIRUT	+2.0	+3.0	36°E	34°N

	UTC Differential			
Site	Standard Time	DST/ Summer Time	Longitude	Latitude
BOGOTA	-5.0	-4.0	74°W	5°N
BOSTON	-5.0	-4.0	71°W	42°N
BRASILIA	-3.0	-2.0	48°W	16°S
BUENOS AIRES	-3.0	-2.0	58°W	35°S
CAPE TOWN	+2.0	+3.0	18°E	34°S
CARACAS	-4.0	-3.0	67°W	11°N
CASABLANCA	+0.0	+1.0	8°W	34°N
CHICAGO	-6.0	-5.0	88°W	42°N
CHRISTCHURCH	+12.0	+13.0	173°E	44°S
DAKAR	+0.0	+1.0	17°W	15°N
DALLAS FORT WORTH	-6.0	-5.0	97°W	33°N
DAMASCUS	+2.0	+3.0	36°E	34°N

L-2

	UTC Dif	UTC Differential		
Site	Standard Time	DST/ Summer Time	Longitude	Latitude
DENVER	-7.0	-6.0	105°W	40°N
DETROIT	-5.0	-4.0	83°W	42°N
DHAKA	+6.0	+7.0	90°E	24°N
DUBAI	+4.0	+5.0	55°E	25°N
DUBLIN	+0.0	+1.0	6°W	53°N
EDMONTON	-7.0	-6.0	114°W	54°N
EL PASO	-7.0	-6.0	106°W	32°N
FRANKFURT	+1.0	+2.0	9°E	50°N
GOLD COAST	+10.0	+11.0	154°E	28°S
GUAM	+10.0	+11.0	145°E	13°N
HAMBURG	+1.0	+2.0	10°E	54°N
HANOI	+7.0	+8.0	106°E	21°N

	UTC Dif	ferential		
Site	Standard Time	DST/ Summer Time	Longitude	Latitude
HELSINKI	+2.0	+3.0	25°E	60°N
HONG KONG	+8.0	+9.0	114°E	22°N
HONOLULU	-10.0	-9.0	158°W	21°N
HOUSTON	-6.0	-5.0	95°W	30°N
ISTANBUL	+2.0	+3.0	29°E	41°N
JAKARTA	+7.0	+8.0	107°E	6°S
JEDDAH	+3.0	+4.0	39°E	22°N
KARACHI	+5.0	+6.0	67°E	25°N
KUALA LUMPUR	+8.0	+9.0	102°E	3°N
KUWAIT	+3.0	+4.0	48°E	29°N
LA PAZ	-4.0	-3.0	68°W	17°S
LAS VEGAS	-8.0	-7.0	115°W	36°N
LIMA	-5.0	-4.0	77°W	12°S

L-5

	UTC Differential			
Site	Standard Time	DST/ Summer Time	Longitude	Latitude
LISBON	+0.0	+1.0	9°W	39°N
LONDON	+0.0	+1.0	0°E	52°N
LOS ANGELES	-8.0	-7.0	118°W	34°N
MADRID	+1.0	+2.0	4°W	40°N
MANILA	+8.0	+9.0	121°E	15°N
MELBOURNE	+10.0	+11.0	145°E	38°S
MEXICO CITY	-6.0	-5.0	99°W	19°N
MIAMI	-5.0	-4.0	80°W	26°N
MILAN	+1.0	+2.0	9°E	45°N
MONTEVIDEO	-3.0	-2.0	56°W	35°S
MONTREAL	-5.0	-4.0	74°W	46°N
MUSCAT	+4.0	+5.0	59°E	24°N
NADI	+12.0	+13.0	177°E	18°S
L-6				

	UTC Differential			
Site	Standard Time	DST/ Summer Time	Longitude	Latitude
NAIROBI	+3.0	+4.0	37°E	1°S
NAURU ISLAND	+12.0	+13.0	167°E	1°S
NEW ORLEANS	-6.0	-5.0	90°W	30°N
NEW YORK	-5.0	-4.0	74°W	41°N
NOME	-9.0	-8.0	165°W	64°N
NOUMEA	+11.0	+12.0	166°E	22°S
PAGO PAGO	-11.0	-10.0	171°W	14°N
PANAMA CITY	-5.0	-4.0	80°W	9°N
PAPEETE	-10.0	-9.0	150°W	18°S
PARIS	+1.0	+2.0	2°E	49°N
PERTH	+8.0	+9.0	116°E	32°S
PHNOM PENH	+7.0	+8.0	105°E	12°N
PORT OF SPAIN	-4.0	-3.0	62°W	11°N
				L-:

Site	UTC Differential			
	Standard Time	DST/ Summer Time	Longitude	Latitude
PORT VILA	+11.0	+12.0	168°E	18°S
PRAIA	-1.0	+0.0	24°W	15°N
PYONGYANG	+9.0	+10.0	126°E	39°N
RIYADH	+3.0	+4.0	47°E	25°N
ROME	+1.0	+2.0	13°E	42°N
SAN FRANCISCO	-8.0	-7.0	122°W	38°N
SANTIAGO	-4.0	-3.0	71°W	33°S
SAO PAULO	-3.0	-2.0	47°W	24°S
SEATTLE	-8.0	-7.0	122°W	48°N
SEOUL	+9.0	+10.0	127°E	38°N
SHANGHAI	+8.0	+9.0	121°E	31°N
SINGAPORE	+8.0	+9.0	104°E	1°N
STOCKHOLM	+1.0	+2.0	18°E	59°N

UTC Differential			
Standard Time	DST/ Summer Time	Longitude	Latitude
+10.0	+11.0	151°E	34°S
+8.0	+9.0	121°E	25°N
+9.0	+10.0	140°E	36°N
+8.0	+9.0	107°E	48°N
-8.0	-7.0	123°W	49°N
+1.0	+2.0	16°E	48°N
+7.0	+8.0	103°E	18°N
+12.0	+13.0	175°E	41°S
-6.0	-5.0	97°W	50°N
	\$\text{Standard Time} \\ +10.0 \\ +8.0 \\ +9.0 \\ -8.0 \\ -8.0 \\ +1.0 \\ +7.0 \\ +12.0	Standard Time         DST/ Summer Time           +10.0         +111.0           +8.0         +9.0           +9.0         +10.0           +8.0         -7.0           +1.0         +2.0           +7.0         +8.0           +12.0         +13.0           -6.0         -5.0	Standard Time         DST/ Summer Time         Longitude           +10.0         +11.0         151°E           +8.0         +9.0         121°E           +9.0         +10.0         140°E           +8.0         +9.0         107°E           -8.0         -7.0         123°W           +1.0         +2.0         16°E           +7.0         +8.0         103°E           +12.0         +13.0         175°E           -6.0         -5.0         97°W

Based on data as of 2003.